

Marquez  
Votre Apparence

# Lorenzini

HOMMES & FEMMES

VERDUN Tel: 864117-864973



# النهار

صفحة

الثلاثاء 13 تشرين الأول 1992 - 60<sup>th</sup> Année - N° 18354 • العدد 18702 - السنة ٦٠ - المجلد 1992

## ESCADA

MARGARETHA EY

Agents Général pour le Moyen-Orient.  
Chama Beyrouth - München



بناء تدمر جزئياً في حي السيدة زينب في القاهرة. (أ ف ب تليفوتو)

## مبارك قطع زيارته للصين ويعود اليوم هزة عنيفة ضربت مصر: الحصيلة الأولية ٣٥ قتيلًا و ٤٠٠٠ جريح

ضربت هزة أرضية عنيفة مصر أمس وتركت في منطقة القاهرة وجنوبها وتحتبت في انهار عدد من المباني على ساحتها وأوقعت في حصيلة أولية للضحايا ٣٥١ قتيلًا وأربعة آلاف جريح. وقيل منتفخ الليل سجلت المراسم هزة أخرى أضعف شدة بها السكان، لكنها لم توقع أضراراً.



أم مصرية خرجت من مستشفى في القاهرة حاملة جثة ابنها البالغ من العمر ١٢ عاماً الذي قتل في مدرسته من جراء الهزة. (ريتر تليفوتو)

وفيما هز السكان إلى الشوارع مدعورين في ساعة نوبة الزلزال في العاصمة، كانت تدعى مبانٍ وتناثر جدران ويتناطح المواطنون وخصوصاً تلاميذ المدارس الذين قضى منهم مئة تحت الانقاض أو بسبب الذعر وهم يهربون إلى الأمان.

والت هزة التي اقترنت لوقتاً من مت درجات على مقياس ريختر إلى انقطاع فوري للتيار الكهربائي وكل وسائل الاتصال. وأعلنت السلطات حال الطوارئ في المناطق المنكوبة وأقاليم المدارس والجامعات لثلاثة أيام. وقطع الرئيس حسني مبارك زيارته للصين وسيمود اليوم إلى مصر بعدما التي جولة له كانت تشمل أيضاً كوريا الشمالية وروسيا وبولونيا. وأعلنت وزارة الداخلية أن قوة الهزة بلغت ٥.٥ درجات على مقياس ريختر. وأنها استمرت دقيقة واحدة. ووصفها أمانة القاهرة بأنها "من أكبر الهزات التي تعرضت لها مصر". وقال مدير المعهد - التتمة في الصفحة ١٠ -

### جلسة انتخاب رئيس المجلس الثلاثاء ٩٠

### الاسد والحسيني تحدثا ٦ ساعات

### وقمة لبنانية - سورية وشبكة

اللقاء الطويل الذي انعقد في دمشق أول من أمس بين الرئيس السوري حافظ الأسد ورئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني كان أمراً محورياً في المراجع الرسمية والسياسية التي نشطت في الاتصالات محلياً ومع دمشق لاستطلاع نتائجها. فيها التحضيرات جارية لتسلم مجلس النواب الجديد مهامه وانتخاب رئيس له. وفي عطومات لـ "النهار" أن جناً اللقاء استغرق ست ساعات، إذ بدأ في الرابعة والربع بعد الظهر وانتهى في الساعة ١٠ - التتمة في الصفحة ١٠ -

### رسالة من رفسنجاني إلى الملك فهد

### قطر تقاطع اجتماعاً لمجلس التعاون

### وترفض الاقتراح السعودي للتسوية

ان يؤذي الاعتراض القطري إلى تأجيل الاجتماع. وكانت قطر قررت بعد حادث مركز الخفوس الحدودي سحب وحدتها العسكرية من القوات العسكرية المشتركة لدول مجلس التعاون الخليجي الست. كذلك سحبت وفداً الذي كان يشارك في البحرين في مهرجان النصر الذي تنظمه دول المجلس. وفي قطر الخليلي "سيخفد في مقر الرئاسة العامة للمجلس في الرياض. ولم يستبعد - التتمة في الصفحة ١٠ -

## جبران حاليـ

### فلم القارئ... وعصاه

لو كان "تموز" - فؤاد سليمان - يعود اليوم ليتحدث عن جبران حايك لقال أنه يكتب بالعصا... "العصا العظيمة" التي تفني بها "تموز" - مرات، أيام كنا كنا معاً في "النهار" العتيق، وكان فؤاد لا يرى غير العصا العظيمة - من خشب سنديان، أو زيتون، زبدون الكورة طبعاً - أداة صالحة لمخاطبة الحكام!



انما حسب الحكام، إلى اليوم، أن جبران حايك كان، كذلك، يطلب لهم الاتصاف، ويودر بقلبه - العصا صوب الذين مزقوا هذه الدولة حتى جعلوا حكمها مستحذلاً، فضلاً عن السابطين بالقانون وبالأخلاق وبحريات الناس وحقوقها، ولم ياتندم عليها أحد بل هم الذين نصبوا أنفسهم عليها، وأولياءه هزلاً أولياء خيراً!

بالعصا كان يكتب جبران حايك، وبأعصابه التي لا تحصى، وبما كان الأدباء يسمونه مصراً... صراخ الغضب المبارك. الغضب الذي لا يرحم، ولا يهادن، ولا هو مستعد للاستماع إلى غير، ولا إلى الأخذ بأية "أسباب تخفيفية"، فكيف بالتسويات وما كان يسميه جبران "التحذيرات" و"التضحيات" إلى آخر المراءوغات التي كانت تألفها طباعه التي تلتقي عندها لفككة الحقيقة بغيره من المخافة والأداء. لولا الصراخ، تظنه مبشراً!

وتظنه نادراً نفسه لصالح النخيل والناس، لو كان يتوقف مرة عند تنظير... ولكنه كان يأنف، ويضحك من المنظرين الاصلاحيين... "العصا، العصا"، أيها الناس، يجب أن نخرب المفسدين حتى نربهم! وإلى ذلك، كان مؤمناً كبيراً. بدينه، بأمته وطبيعته، بعقيدته كان يغضب لها بقدر ما يغضب على ضعفها النفوس من ابنائها، وبمناقبية في المفاهيم كما في التعامل... تعامله هو والتعامل الذي يطلبه قاعته حياة وحكم. ثم أنه كان يؤمن بخطأهم يميز الناس عن الناس، والخيرين والآخرين. إلا أنه لم يياس مرة من انسان يقرأ ويستمتع، فتراه يصرف الساعات بلا كل، ينتصب وألقاً، يتكلم ببيده اللاتين ويعينهم تراجمان، في لحظة، بين الحنان والقسوة.

عندما أقرأه، أظنه نادراً يكتب وقفاً من فرط ما كان ينتصب كلما رأى ناقصة أو خلا يثور عليها ما أغربها ثورة، جوهرها الاعتدال. واحدة من المفارقات التي وجدها الصحافة تخولك، كاتباً وقارئاً، أن تتجاوزها، فلا تقع في شرك منطق ثورة، ولا في فخ الاستسلام لـ "الكيفكان"!

وإذا طابت لك لعبة المفارقات، وكلم هواميل جبران حايك "خديفاً، لعبت كيف الصحافة فيه تتقلب، فتجعله في أن معاً وأحياناً يدعوك، كما في إحدى أواخر مقالاته، حتى النقابات إلى الواقعية في القرباب... وبالتالي ما يطمح إليه لبنان، كما في مقالته عن الانتخابات وأزمة الديمقراطية.

تعرف السر أيها القارئ؟ كان جبران أكثرنا كتابة بقلم القارئ، بقلبك أنت أيها القارئ، حتى أنك والله تقرأوه تظن أن هذا بالضبط ما كنت تكتب لو أعطي لك أن تكتب... كان جبران حايك أكثرنا، بل أكثر منا جميعاً ممارسة للسبيل الممنوع منذ جبران تويني الذي أدخله "النهار"، قبل أن أدخلها أنا. وكان يروي لي جبران، لما التفتحت بـ "النهار" عام 19٤٧، كيف أن والذي المؤسس استمع إليه يلقى كلمة التلاميذ في خلفة آخر السنة في "زهرة الاحسان"، أو "الثلاثة أقمار"، لا أنكر... ولما نزل من على المنبر، عرض عليه العمل في "النهار"، حيث مضياً بعد ذلك نتجج معاً في ما هو روح الكتابة والأدب منما: ريفي فرح وأسي، مللنا معاً وكينا معاً كثيراً... نخفف بمواقف ونسجم من صداقات... ريفي الحلم النائم الذي وحده بقي الصحافي حياً، ويكتب ولا يياس.

وكانت "الناس"، اسمها جبران حايك في "النهار" ورأس تحريرها، كما كانت في ما بعد "السان الحال" اسمها وقده، أخرج جريدة ظهريه، أعادت الحياة إلى أحد أقدم امتيازات الصحف اللبنانية، إلى أن اغتالها الحرب، مكتب ومطام، وسياسة معتلة كذلك، تدنن للسلام ولا تحنني لضرعة غاب الروبوا!

أطيب ما في قلبي وأنا أنكر جبران حايك قوله لأحد الأقرب للخلان، يوم عاد إلى "النهار" بعد سنوات طوالت، أنه سعيد بالعوبة إلى بيته، بيت أبيه، ومن باب الصفحة الأولى الوسع.

وفي خفرك، وتواضعه الكبير كله. العصا، لم يقل جبران ذلك لي ولا للرائه... استأنف الكتابة كأنه كان تركها أمس، ولا انقطاع. ترى، هل يحمل وأحدنا مقالاته معه إلى الأخرة...؟ بديل لروايات لا يرحمها يقيم - وقد ربي جبران، كعمله الأول، يتجلى الآن من حنان أمه وطموح الكلية، فكان لا بد من صفاء تحمسه جرحان المعنيتين والمعنيتين، وهذا الإيمان بمقالة لا بد أن تفرح وحدها قهر الفطاة والمبتكرين.

أو هو الخلود في البحر الذي يبقى، يسلمه على الورق كل يوم وصلتنا إلا تنسى منا كلمة، فتتسلسل الكلمة الكلمة.

غسان تويني

### تل أبيب ألفت المسؤولية على عمان

### دورية اسرائيلية قتلت فدائيين

### تسللاً إلى الضفة من الأردن

القت اسرائيل على الأردن مسؤولية قتل فلسطينيين اثنين من اراضي الضفة الغربية المحتلة حيث قتلوا.

وصرح ناطق باسم الجيش الاسرائيلي ان دورية اسرائيلية قتلت مساء الأحد شمالاً من الأردن وان اياً من أفراد الدورية لم يصب بأذى. وأوضح أن الدورية لاحظت قرابة الساعة السادسة والنصف توغل الفلسطينيين على مسافة سبعة كيلومترات إلى الشمال من أريحا والطاقت النار في اتجاهها على مسافة ١٥٠ متراً إلى الغرب من الحاجز الإلكتروني الممتد على طول نهر الأردن الذي يعتبر خط وقف النار بين البلدين. فارتدتها. وعقر إلى جانب الجيتين على خمسة سكاكين وعضي واكيس تحتوي على مواد غالية ونسخ من القرآن. ولم يكن في جرة الشاخين أوراق هوية كما لم يكنا يرتديان البسة عسكرية ولم يعرف فورا ما إذا كانا فلسطينيين أو أردنيين.

وقال قائد المنطقة الوسطى الجنرال داني ياتوم الذي حضر إلى المكان أن - التتمة في الصفحة ١٠ -

### على رغم توقعه رايت بقمعها

### النظاهران استمرت في الأراضي المحتلة

### واصابة ٣ فلسطينيين في النظاهران

على رغم توقعه رايت بقمعها استمر راين باستخدام كل الوسائل لوقف الانتجايات والاضطرابات في الأراضي المحتلة استمرت أمس التظاهرات الحاشية تضاماً مع الاضراب عن الطعام الذي ينفذه المعتقلون الفلسطينيون في السجون الاسرائيلية وأوقف جزئياً أول من أمس بعد ورود من السلطات بتحقيق بعض مطالبهم الأساسية. وتحدثت هذه التظاهرات صدامات مع جنود اسرائيليين حاولوا تفريقاً بالرصاصة، مما أدى إلى مقتل فلسطيني وجرح أكثر من ٣٠ آخرين وخمسة في قطاع غزة المحتل الذي يخفض منذ يومين نظام منع التجول.

- التتمة في الصفحة ١٠ -

### المجلس المركزي الفلسطيني السيد

### ايغبرغريعد اليهود الاميركيين

### بالعمل على إنهاء المقاطعة لاسرائيل

وعدت ادارة الرئيس الاميركي جورج بوش المتفادات اليهودية بالعمل على إنهاء المقاطعة العربية لاسرائيل. وجاء في رسالة بعث بها وزير الخارجية الاميركي بالوكالة السيد لورنس ايفرغر إلى مؤتمر زعماء المنظمات اليهودية الاميركية ان الابرار الاميركية ستدعم جهودها في هذا الشأن مع المجموعات اليهودية. وقال ان وقف بناء المستوطنات في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين يجب ان يلقى رداً عربياً إيجابياً. وأما، في ضوء التحويلات السياسية الجديدة، ان يحقق تفهم حقيقي في اتجاه إزالة هذا المائق من أمام التجارة والسياسة. ولاحظ

### دونها عقبات ناجمة عن قوة المعارضة

### أمير الكويت كلف ولي العهد

### تأليف حكومة ما بعد الانتخابات

كلف أمير دولة الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح ولي العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح تأليف حكومة جديدة تخلف حكومته السابقة التي استقالت الأربعاء الماضي بعد يومين على تنظيمها أول انتخابات نيابية في الأمانة منذ 1٩٨٢.

فارت فيها المعارضة. ووافق الشيخ سعد على القيام بالمهمة. بعد حصوله، كما أفادت مصادر برلمانية، على "ضمانات لسانية العائلة الحاكمة له بما يعنيه ذلك من إطلاق يده في اختيار

- التتمة في الصفحة ١٠ -

## CAP LEVANT

Forum des entreprises françaises au Liban

Pour la première fois depuis la guerre, des entreprises françaises comme Bouygues, Digital, vont venir au Liban pour participer

- à des expositions,
- à des rencontres professionnelles,
- à des conférences thématiques.

du 18 au 22 octobre 1992

BRISTOL - HOTEL

Pendant le Forum, l'École Lenôtre préparera des repas gastronomiques, midi et soir, au Roof du Bristol.

Partenaire officiel: UAP.

### بوش يحتوي "فنشله"

### أمام كلينتون وبيرو

### بدفع بايكر إلى الواجهة

ادراكاً في الثالث من تشرين الثاني. وأبلغ الناطق باسم البيت الأبيض السيد مارتن فيرتزوتو إلى الصحافيين أن التي جعلت الرئيس الجمهوري جورج بوش والنيوفاطري بيل كلينتون والنيوفاطري المستقل روس بيرو مساء الأحد. لكن قرار بوش ابراز وزير الخارجية السابق السيد جيمس بايكر الذي يدير الحملة لاعادة انتخابه، للاضطلاع بدور أكبر في السياسة المحلية وخمسة ما يتعلق منها بالمسائل الاقتصادية، جاء ليثبت تقديرات الخبراء ونتائج الاستطلاعات التي أكدت أن الرئيس لم يكن مقبلاً قط أمام خمسين. وقال كلينتون أمس، "قمت والسيد بيرو حجاً جيداً للتغيير". واعترف ناطق باسم ادارة بوش بأن أداء بيرو فاق التوقعات. وأجمع المراقبون على أن بوش لم يتمكن أثناء المناظرة في سانت لويس في ولاية ميزوري من تحقيق الانعراق الذي يحتاج إليه لاعتطاء دفع لحملة لانتخابات المقرر

- التتمة في الصفحة ١٠ -

شركة جورج متى للمفروشات ش.م.ل.

تعلم زبائننا الكرام عن أرقام الهاتف الجديدة

الفرع الرئيسي - الدكوانة: ٥٠٠٩٣٧ - ٥٠٠٨٥٠ - ٥٠٠٨٤٨

صالات عرض الجمهور: ٤٢٠٨١١

صالات عرض جل الديب: ٤١٣٣٢٢ - ٤١٢٤٦٧

Agent exclusif SIGMA SAAB SEAT

### HORAIRE D'HIVER

SALLE D'EXPOSITION, 898 RUE DU FLEUVE (MAR MICHAEU) DE 9H A 18H - SAMEDI DE 9H A 13H. TEL: 444 989 / 990

SERVICE APRES VENTE, JISR EL WATI DE 8H A 16H - SAMEDI DE 8H A 12H. TEL: 425 889 / 426 889

## Nalbandian

TAPIS D'ORIENT

"TSAR" des tapis caucasiens depuis 1792 annonce l'ouverture de sa nouvelle galerie.

TAPIS D'ORIENT TAPIS ANTIQUE RESTAURATION EXPERTISTE

Achrafé - Chama Beyrouth - 1<sup>er</sup> étage - Tél: 446390-444216 sur rendez-vous















فَأَخْرَى فِي السَّكَّةِ الْحَدِيدَ وَالنَّقْلَ الشَّرَكَ :  
نَنْتَظِرُ الْأَمْوَالَ لِنَعْمَعَ النَّقْلَ الْعَامَ

الأمير فاكوري والى بشاره الأمير عبدالله شهاب..  
(ميخال صايغ)

الحديد والنقل المشترك وطالب العاملين

[illegible]

يكون النقل عام على بيروت والقواصي  
وعنه النقل المشترك من القرية  
الإيطالية قال إنه حصل له «قراءة»  
مليون دولار أميركي مستفيدة من ضمنه  
المساعدة أوتوبيستات جديدة (...) في  
النقل المشترك على المناطق من طرابلس  
إلى بيروت ومن بيروت إلى النبطية حيث  
منه من بيروت إلى القاء منه  
... ٥٠٠ أوتوبيستات لتتمكن من أن

وقال ان الاجتماع مخصص للبحث في "احياء هذا القطاع وتربيته وتأهيله (...)" واعلته نحو 100 أنتوبيسي الى شوارع زهيدة".

وتسليمه، وجرسيه و مدح من قبله  
الحكمة في تأمين البعيل اللامع  
تفطيه منه الطالب ( .. ) وارتأنا أن  
الأفهل رصد اعتماد من احتياط الموازن  
( .. )  
وتكلم رئيس نقابة عمال السكك الحديدية  
الذين هم في حالة فائقة من  
الفرح والسرور، فقال:

العمال في أثنه بمجهودهم وتحفيزهم  
تجميعين. وزيراً، مجلساً أمة، دبيرا عام  
ورعاية فخافة ورئيس الجمهورية تصم  
المصلحة فقيرة، بتفانيا لا لثيب" )  
ناكم الحقوق التي يستحقها المستعملين  
لبسوا مع رافهم في المصالح المستمتدة

الْأَضْرَابَ الْعَامَ لِيَوْمٍ وَاحِدٍ  
لِّنَ التَّاسِدِ وَالتَّحْفِظِ وَالْمُعَاضَةِ

للإضراب: تغاضب الذي قصرته هيئة  
التعاضد للمؤتمر السابع الوطني العام  
والأستاذ المعاني، أعدم والمختصر على يوم  
واحد قبل أن يرحل إلى الجبال. فحينئذ، فها  
عبدالله الراسي أن توفيت الأضراب "لي"  
مناسبا في الوقت الحاضر، خصوصا  
الحكومة الحالية ستمني مهمتها بعد  
قليلة. هاترا إلى أنه مع كل هذا

[illegible]

وإذ حمل "جذب الله" على الإلزام المعيشي والاقتصادي المنهجو، معتبرا، مثلا، كل إنسان "في ملكة ساسية" أو "ذوقية" - مثل عن جدوى الضرائب و - توقيته. ولاحظ أن (...) يأتي في سلسلة أضرابات نفقته التي تغطي العاطف

أدواب تسلم المجلس الجديد، وحدثت  
الاضراب في هذه الحال احتجاجاً على  
المجلس النيابي الجديد المنتخب  
احتجاجاً على كفاءة التجميع،  
احتمالاً على كفاءة قليلة (...)  
يكن موقفاً على الإطلاق بل هو فتح الباب  
للتحذات العنيفة العام تتجنى له النجاح في

في مغزى الاضراب ومعناه وإبعاده  
وتخفيفاته، الأمر الذي ترسخ في بطن العامة  
النقابى الى مثله (...)».

وفي بعلبك ("النهار")، دعيت الهيئات  
السياسية والاجتماعية والاقتصادية لـ  
الاضراب داعية الى ان يكون شاملاً، فيما

العربي الاشتراكي في مقابله للأوضاع  
التي أعلنه الاتحاد وطلابه للتراجع  
و"التعلق وفتح دوار جدي والتعطف  
لنفس الطغالبين الباغين والامبريانيين  
لنراس بعويما عن اي استعمال خاص  
بعضا كسبا سياسيا على حساب  
بعضا كسبا سياسيا على حساب

**القطاع الطباعي والاعلامي يلتزم الاضراب**

والاعلام في لبنان انه بعد التحميل المطول للارباب على الاضراب التحنيري ومصره بيوم واحد على بدوره محاركتة، وسيلتزم الاضراب عه الزرعاء.

**لنقاية المستشفيات**  
عقد اجتماع في مستشفى الرأفة  
في عكا برئاسة نقيب المستشفيات في  
لبنان الدكتور فوزي عيسى خدرة مفتي

في الوقت نفسه لا نغني أي حمة أو قوي سياسية أو نظامية من ميولنا هنا عن حال اللامبالاة الزائدة تجاه القضايا المعيشية، بل إننا معارضون سياسة خارج دائرة الاحتياج بهذه القضايا. وأولوية أسلما،

عقب جميع المقربين وإن بلغ معه  
أسباب الاحتفاء بالخارج كما  
يحصل في عملية إسكات الأصوات المطالبة  
بالسيادة والتحرية".  
في المقابل، رأى النائب الدكتور



حسين مصطفى نجم،  
الماشركة والتلاوين

المتمتع بذلك الفرج، فبنى الكاتب  
حالات القلب والتهاجر الجنس وإيمانه في  
مخاض خبط والتباس وتفكك، في هذه  
الكلمة - المألوكة - شدة من أراهات  
فرجنازته للجمعية ثم لنضج ثم للصة ثم  
تكملة ونظارة ثم تمسك.  
ألا أن الحبس الأمول والأعمال والوهية  
في العمل العربي، بل في الكاتب، بل في  
التمسك السماعي إلى عين وثاكره برين  
مفارقة، فمنه نطفة بين يفتي كراسه  
أمام مهب قباب الصعيرة أحيانا، كذلك  
أمام تعابيات مسترسلة شتائية المنغاضات  
والأواء:  
"عنيما يسجد الليل  
لنعموه  
يدفر على وجه القمر  
خارطة الحب  
... اشهرها المبعثر  
تصمت أرواح الأشجار  
تخبرني في ضامها  
ملأكة القرام."

وبلا من أن تتفاهر تلك الألبانعات  
والرافقات البسيرة، أراها تقاطع  
وتتفرع من هناك، وبصمها وأخذت هذا  
يلكنفي عن ذلك، وقد وجد أفر، في  
ألمى عميق الكائنات وتجارب وخفائزها  
تمثلنا إلى علم قفرة - من الساعة  
بأوقات ومفاتيح بأجنحة يفتخر السراج  
نفاض كل أساليب المباهرة والسرجين  
المقه بظلها وماشقا والسراجين  
المستعكة والامرأه  
لكن كمر الطامع إلى الأفاق في  
السماميات والأشعة التفسيرية الخلقة،  
تتخرل في اتجاه الهوسية محال في  
الخطوة الأولى على جلجة الكلام الذي  
يشهه كالم.

والجديّة بروحية التّوبين العرّيج والتمصيل  
 (الأمّ) انّ القول هنا يعبر عن ذات انسانية  
 فمعنى يفروح أكثر من هيكل الروح

(1) "ملاّح حبّ" كراسي عمر عن دار بلا  
 للطباعة والنشر، اوجة غايه لهما بغير  
 ورسومه الشّاذلة للرّسم غايه ومن بدوي.

أشجار الـ  
 ماتت متأسرة

اي طائر نهبان سيول اثر رحيلك  
 انت يد الاول مزوجة بابتهامتي  
 والدمعة التي تصبح ماسّة  
 تتصلّق بفنّ الغفار  
 هو جيبك ما ارسّم  
 في تحديق الضياء  
 ولفترتك  
 تروح

وشجرة  
 يصبران فاكرتي  
 اوعبي عينيك لافاق الذي يغفار  
 يدي  
 تعلّق فخلات البحر  
 وتلامس جيك  
 لكك ترتعشنيك في مرّة جسدي

الى الموجة العائدة  
في مساء ١٩٤١

جسئي ليس سوى مرآة تتراقص  
حين استعداد التكرى.

اتكبرين  
انت يا طفلة ولحمنا غزالة  
حلم يخلق بيننا  
نضيمه الزائل  
يراج الخريف في العزلة الصغيرة  
لك الأقول  
اتركي قدميك العاريتين على الأرض  
المبللة

فرب أبيش

سكن الامام

ابي وامي حيوان سليط

أحار في النهاية،  
أي مجرم طليق،  
وأي رهينة.  
أنا خفية.

لص الأعمار،  
الليل  
لا تدع بلا أرق.

البحر هاطر  
يرد الأمواج  
ليحفظ الشاطئ.

مكتبة الساحرة  
بويغ ١٩٤٧،  
يرجى من المسافرين  
حاكم مبردان  
التوجه الخ.

النافذة  
أننى الهياكل،  
الكوة الزملة.

... أريد خذاء  
بقياس الطريق.

الانتحار  
محاولة للنجاة من الموت.

الموت مبكراً  
يمنع الخيخوفة.

المدرسة  
أول السجون.

النورس  
بيك اليابسة.

مرة  
حلمت أنني نائم احلم  
وكي اصحو  
استيقظت مرتجئ.

في المرة التالية  
ساستيقظ لأثأ.

الشجرة لا تنام  
حتى لا يقع العن.

اليوم امتحان  
أخفي السقوط

الهواء  
 يأكل انفاسي،  
 أحيانا بنهم  
 يجعلني الهك.

الباردة  
 استخرجت راسي  
 من عجلات القطار.

الشهاطين  
 يلعبون معي  
 بين البحر والسماء

مضيعة للوقت.

في مستقيم  
الاصفاء الى عظمها  
ما لونه  
رابع البحر  
كان في الاصل نقيطا.  
انا العبد  
لئن انا موجود.  
القط  
اسم حيوان  
السفينة  
في قاع البحر  
غارقة  
في التامل.  
الفريق

الملاحمة: بين الواقع المادي للحيوة يومئذ، وبين واقعها الخيصى المثل شكل من التكيف الرفع له، بما جأه مظهر الفن التصفية. بينما هي، أي الحيوة حينما غدت تاريخاً، في ذلك استحدثت تعبيرا عن ملاحمة في الملاحمة والحيوة فوق حدود الزمن، أي الحيوة استحدثت تعبيرا عن وحدة ألس شاملة، تجد نظائرها في شخصيات أخرى تعبر عنها عبارات إنسانية خالصة.	١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١
--	---

تجدید کنشالمیسی، مع توم هولس)۔

[illegible]

رابط	الزميل	٢٢٢٢٧٥	١ - كف والا اطلقت امي النار
مان جورج	الحبيب توي	٢٢١٨٨٥	(سيلفستر متالوني شرطي تعرض لأمه

[illegible]

القاضي كوموندر	مركول الدروز الكوموندر	٢٤٢٤٧٧ ٣٠٢٠١٤	مايكل فنسنت) مارينيان (ت: ٣٤٥٨٦٧):
-------------------	---------------------------	------------------	---------------------------------------

[illegible]

**البرنامج الاول**  
٥٠٠ رسوم متحركة، ٥٠٣٠ سانشيرو،  
وتقول اين الحق، وتترك السرور في الذين  
اعطوك هذه الدفعة.

[illegible]

في نائبة المصلحة وأسرارها، شريط ممتاز. يجتسم للذي مصر.

[illegible]

حل شوكة امس

افقيا:  
 ( ١ - النجور - بم - ٢ - الملمات - دج - ٣ - الضى - ع - عشقه - بئول - ٥ - يد - رزل - ٦ - بم - ٧ - صلف - ابى - ٨ - ود - ٩ - حصى - ١٠ - دلكان )  
 عموديا:  
 ( ا - دوع - بئوت - ٢ - عصى - ٣ - قد - ٤ - حل - ابؤف - ٥ - وحن - ٦ - بن - ح - ٧ - ا - القز - اشن - ٨ - قصور - ٩ - اللجاجة )

















معاطف زجاجية

فارتأى الطبيب الشاب أن يعرض للسود انملئوا أحدث النظريات واكثرها ملائمة  
محبلة للرعى حول الرقاد والاحياء، وراح يعكلم نصف ساعة تقريبا، فهاجها خطابه بكل  
الكلمات اليونانية التي تسمى بمهنة الطب وتعلمها ذات مكانة طيبة، وخلص الى القول ان  
«لنا ان يمكن ان يحدث، لا دون علم، لا يدع المرء ان يأتي بفحكات كهذه أثناء نومهِ.  
ولكن القسم له، سيدي الطبيب، انني لا أعلم في الحقيقة، لا أعلم في الحقيقة، لا

[illegible]

لطبيب، وإن يعجز عن إدراك ذلك؛ فأنا أقسم لك بأنتي لا أعرف شيئا من هذا، تمرّني  
ممرّاتي هزا وتصرّح بي: إنك تضحك! أما أنا فأثبت غيبا فأتاحت عيني على وسعهما، جاهلا هل  
ضحك حقا، ولا ألقاه السبب الذي من أجله اضحك.

ذلك هو السبب، ذلك هو، أخيرا انكشف له السبب الحقيقي، نعم، نعم، بلديف، إن يكن.

لازم على هذا النحو. إذ كانت الطبيعة تعينه، سرا، بتدبير الهي، أثناء رقادها. فكلما غيغض جفنيه عن مشهد مأساة، انتهت الطبيعة فنزعت من نفسه كل غلالة الحدا، وساقته غفيا مثل ربحة ومضت به على امتداد المهادي المبتدأة حيث أرق الاحلام والطفها. ولئن كانت الطبيعة تحرمه، بفراوة، نشوات، يعلم الله مدى اثارها للفسك، فزها ما وبنت

والآن، إذ يعود السيد انسلمو من مكتبه يأخذ سوري ويضعها في حفته، فتروح تتلذذ فضكه جنبا الموجل لكل ليلة ثم انتعت الى حقله لثرب ما سمعته يترصد، على لسانه للجنة. فيأخذ السيد انسلمو يداعب وجهها النابل النضرة بوجه عجز صغيره ويسالها هل  
 (أ تعلمين) كما أنا سعيد، فقال: لا أحد يعلمه كما أنا سعيد، في الخلق، حين أفك أحدا

غير ان وهم السيد انسلمو الاخير لن يلبث ان يتبدد.

والتي تتجسد في تقديراته الفارسية، ادّوج التي طالما اشتهت ان يفرط على عاص  
 والسيروميلا، الذي كان مكيه، المزمورين، ادّوج التي الكناز، علة الشيطان المسكين، في نفس رفر  
 بالتمادي. في نهاية المطاف، ولما عجز توريه، هل الشيطان المسكين، في نفس رفر  
 سيروميلا، انثى فوق نال النرجس، وتلقب به بكتا يديه، زواج يوشه ركات التي الفارسية  
 اذهب، بما ياتيه البقرة، في نفس مضى يديوي يوشه هازرا، ويتراجع سيروميلا  
 رفسات توريه، واصول ان يغرز راسه اللحية في مؤخرة المسكين توريه، التي يتحدث

لنى هنا المشهد، أستيقظ السيد انسلمو والضحك عراه الجمود على شفتيه، وأحس روحه مثقلة وانفاسه ضيقة. أه، يا الهي، أئن كان هنا ما يدفعني الى الضحك؟ من أجل بلاهات كهذه؟

كان هنا ما اضحكه! وسعائته كلها كانت تكمن في هذا، تلك السعادة التي طالما ظن انه هانيء بها في الحلم. آه، يا الهي، يا الهي...

حينئذ، انته الروح الفلسفية بالممد، هذه المرة، وهي لما ينضب نسخ خطابها في نهج لسنوات طويلة خلت، فبينت له ان الضحك، من اجل تراهات، اكثر الامور طبيعية له، رغم كل شيء. مم ود ان يضحك هازلاً؟ ومن اجل ان يضحك امرؤ، في حالته، ينبغي له ان يصيح احمق.

ولكن، كيف يتسنى له ان يضحك بطريقة أخرى؟

● ترجمة: انطوان ابو زيد

- Luigi Pirandello, Nouvelles pour une année, Gallimard, Bilingue, paris, choix de nouvelles traduites de L'italien. présentées et annotées par Georges

كنا نجول داخل طرقاتك الاسبانية  
نجنب الساعات ليطول الوقت،

人

شقة انطلياس ٢٠٠ م.م. دولوكس  
 مكيفة بار ماء وموتور كهرباء ١٥٠ الف \$  
 ٢٢ نوم. ت ٨٧٩٩١

[illegible]

**أعلن**

عن أمين السجل العقاري في المنطقة  
طاب كل من ساسي محمد علي قهسبي ومحمد  
حسن حفيظ الهاديان قبل أن يشارعا  
المعاشرين FAEY FAEY مبلغ ١٠٠ دينار  
العقارية.

المتجرش المزمولة على ١٥ موزة.  
أمين السجل العقاري:  
خليل عصفري

التكليف ٢-٨٧

**أعلن**

الجامعة اللبنانية  
كلية العلوم الاقتصادية  
وأدارة الأعمال

حاجة الكلية إلى استاذة محاسبين في مواد  
الاقتصاد والادارة الاعمال.

العلماء الاقتصاديين وأدارة الاعمال.

تبلغ  
العدد ٩٦/٤

[illegible]

**مؤسسة الجسام للتجارة العامة والمقاولات**

**تطلب الى ابو ظبي**

١ - مهندس كهرباء لادارة مشروع في الجزيرة - خبرة (٥) سنوات في مجال الكهرباء الصناعية و أجهزة التحكم عدد ٣

٢ - مهندس ميكانيك خبرة اكثر من ثلاث سنوات في المنشآت الصناعية (المهندسون خريجو الجامعة الاميركية او اليسوعية

عدد ٤ -

الاتصال بالرقم ٧١٠-٨٩ (من الثامنة الى الواحدة بعد الظهر) او بحضور (مع C.V كامل و الشهادات) الى مقر المؤسسة يتناية عوده عمارة شلهوب - اوتوستراد الزلفا فوق (Air France)







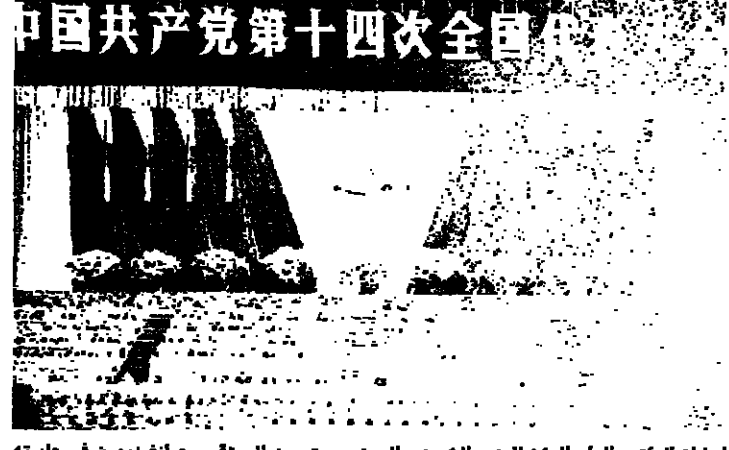
## الحزب الشيوعي الصيني يكرّس التحول؛ الإصلاح أيضاً شؤراً والفقر ليس اشتراكية



الأمين العام للحزب الشيوعي الصيني السيد جيانغ زيمين يلقى تقريره أمام المؤتمر العام للحزب الشيوعي الصيني في بكين (1 أ ب تليفوتو)



الأمين العام للحزب الشيوعي الصيني السيد جيانغ زيمين يلقى تقريره أمام المؤتمر العام للحزب الشيوعي الصيني في بكين (1 أ ب تليفوتو)



أعضاء المؤتمر العام للحزب الشيوعي الصيني يستمعون إلى تقرير جيانغ زيمين في جلسته الافتتاحية (رويتير تليفوتو)

في مؤتمره السنوي لـ ١٤٠٠ ألف مندوب، أقر الأمين العام للحزب الشيوعي الصيني السيد جيانغ زيمين، في بكين، برنامجاً سياسياً جديداً يكرّس التحول الاقتصادي والاجتماعي في الصين. وأكد جيانغ أن الصين ستواصل إصلاحها الاقتصادي والاجتماعي، وأن الفقر ليس اشتراكية، وأن الإصلاح أيضاً شؤراً.

في مؤتمره السنوي لـ ١٤٠٠ ألف مندوب، أقر الأمين العام للحزب الشيوعي الصيني السيد جيانغ زيمين، في بكين، برنامجاً سياسياً جديداً يكرّس التحول الاقتصادي والاجتماعي في الصين. وأكد جيانغ أن الصين ستواصل إصلاحها الاقتصادي والاجتماعي، وأن الفقر ليس اشتراكية، وأن الإصلاح أيضاً شؤراً.

في مؤتمره السنوي لـ ١٤٠٠ ألف مندوب، أقر الأمين العام للحزب الشيوعي الصيني السيد جيانغ زيمين، في بكين، برنامجاً سياسياً جديداً يكرّس التحول الاقتصادي والاجتماعي في الصين. وأكد جيانغ أن الصين ستواصل إصلاحها الاقتصادي والاجتماعي، وأن الفقر ليس اشتراكية، وأن الإصلاح أيضاً شؤراً.

## ضعف المشاركة في استفتاء صربيا يلغي احتمال إجراء انتخابات مبكرة



رئيسا البرلمان الصربي السيد اسكار كوفاتش - اليمين - والسكرتير السيد بوسوب ماغيتش في أول اجتماع مشترك بينهما في لاسكافا (1 أ ب تليفوتو)

في صربيا، حيث جرى استفتاء في ١٠ كانون الثاني، أظهرت النتائج ضعف المشاركة في الاستفتاء، مما يلغي احتمال إجراء انتخابات مبكرة. وأشارت النتائج إلى أن نسبة المشاركة كانت منخفضة، مما يعني أن النتائج قد لا تكون كافية لإجراء انتخابات مبكرة.

في صربيا، حيث جرى استفتاء في ١٠ كانون الثاني، أظهرت النتائج ضعف المشاركة في الاستفتاء، مما يلغي احتمال إجراء انتخابات مبكرة. وأشارت النتائج إلى أن نسبة المشاركة كانت منخفضة، مما يعني أن النتائج قد لا تكون كافية لإجراء انتخابات مبكرة.

في صربيا، حيث جرى استفتاء في ١٠ كانون الثاني، أظهرت النتائج ضعف المشاركة في الاستفتاء، مما يلغي احتمال إجراء انتخابات مبكرة. وأشارت النتائج إلى أن نسبة المشاركة كانت منخفضة، مما يعني أن النتائج قد لا تكون كافية لإجراء انتخابات مبكرة.

في صربيا، حيث جرى استفتاء في ١٠ كانون الثاني، أظهرت النتائج ضعف المشاركة في الاستفتاء، مما يلغي احتمال إجراء انتخابات مبكرة. وأشارت النتائج إلى أن نسبة المشاركة كانت منخفضة، مما يعني أن النتائج قد لا تكون كافية لإجراء انتخابات مبكرة.

في صربيا، حيث جرى استفتاء في ١٠ كانون الثاني، أظهرت النتائج ضعف المشاركة في الاستفتاء، مما يلغي احتمال إجراء انتخابات مبكرة. وأشارت النتائج إلى أن نسبة المشاركة كانت منخفضة، مما يعني أن النتائج قد لا تكون كافية لإجراء انتخابات مبكرة.

في صربيا، حيث جرى استفتاء في ١٠ كانون الثاني، أظهرت النتائج ضعف المشاركة في الاستفتاء، مما يلغي احتمال إجراء انتخابات مبكرة. وأشارت النتائج إلى أن نسبة المشاركة كانت منخفضة، مما يعني أن النتائج قد لا تكون كافية لإجراء انتخابات مبكرة.

## شيفارد نازده فاز بالرئاسة كما أراد بحصوله على ٩٥ في المئة من الأصوات



الرئيس الجديد للمقدونين السيد شيفارد نازده في مؤتمر صحفي في سكيپتو (1 أ ب تليفوتو)

في مقدونيا، فاز شيفارد نازده بالرئاسة في الانتخابات، وحصل على ٩٥ في المئة من الأصوات. وأكد نازده أنه سيقود البلاد نحو مستقبل أفضل، وأنه سيعمل على تحسين العلاقات مع الجيران.

في مقدونيا، فاز شيفارد نازده بالرئاسة في الانتخابات، وحصل على ٩٥ في المئة من الأصوات. وأكد نازده أنه سيقود البلاد نحو مستقبل أفضل، وأنه سيعمل على تحسين العلاقات مع الجيران.

في مقدونيا، فاز شيفارد نازده بالرئاسة في الانتخابات، وحصل على ٩٥ في المئة من الأصوات. وأكد نازده أنه سيقود البلاد نحو مستقبل أفضل، وأنه سيعمل على تحسين العلاقات مع الجيران.

في مقدونيا، فاز شيفارد نازده بالرئاسة في الانتخابات، وحصل على ٩٥ في المئة من الأصوات. وأكد نازده أنه سيقود البلاد نحو مستقبل أفضل، وأنه سيعمل على تحسين العلاقات مع الجيران.

## نوبل للطب لعالمين أميركيين اكتشافاً عملية أساسية للخلايا



من اليمين الدكتور جون كريس والدكتور إدموند هيرش لدى تلقيهم جائزة نوبل للطب في سكيلاند (رويتير تليفوتو)

حصل الدكتور جون كريس والدكتور إدموند هيرش على جائزة نوبل للطب لعام ١٩٩٥، لدراسة عملية أساسية للخلايا. أكدت أبحاثهم أن الخلايا تتواصل مع بعضها البعض، مما يساعد على فهم الأمراض مثل السرطان.

حصل الدكتور جون كريس والدكتور إدموند هيرش على جائزة نوبل للطب لعام ١٩٩٥، لدراسة عملية أساسية للخلايا. أكدت أبحاثهم أن الخلايا تتواصل مع بعضها البعض، مما يساعد على فهم الأمراض مثل السرطان.

حصل الدكتور جون كريس والدكتور إدموند هيرش على جائزة نوبل للطب لعام ١٩٩٥، لدراسة عملية أساسية للخلايا. أكدت أبحاثهم أن الخلايا تتواصل مع بعضها البعض، مما يساعد على فهم الأمراض مثل السرطان.

حصل الدكتور جون كريس والدكتور إدموند هيرش على جائزة نوبل للطب لعام ١٩٩٥، لدراسة عملية أساسية للخلايا. أكدت أبحاثهم أن الخلايا تتواصل مع بعضها البعض، مما يساعد على فهم الأمراض مثل السرطان.

حصل الدكتور جون كريس والدكتور إدموند هيرش على جائزة نوبل للطب لعام ١٩٩٥، لدراسة عملية أساسية للخلايا. أكدت أبحاثهم أن الخلايا تتواصل مع بعضها البعض، مما يساعد على فهم الأمراض مثل السرطان.

حصل الدكتور جون كريس والدكتور إدموند هيرش على جائزة نوبل للطب لعام ١٩٩٥، لدراسة عملية أساسية للخلايا. أكدت أبحاثهم أن الخلايا تتواصل مع بعضها البعض، مما يساعد على فهم الأمراض مثل السرطان.

## مسألة المعتقلين الأجانب في العراق تشار جددًا بعد إطلاق الأميركيين



الرئيس الجديد للمقدونين السيد شيفارد نازده في مؤتمر صحفي في سكيپتو (1 أ ب تليفوتو)

في العراق، تشار جددًا مسألة المعتقلين الأجانب في العراق بعد إطلاق الأميركيين. أكدت الحكومة العراقية أنها ستعمل على تحسين العلاقات مع الجيران، وأنه سيعمل على تحسين العلاقات مع الجيران.

في العراق، تشار جددًا مسألة المعتقلين الأجانب في العراق بعد إطلاق الأميركيين. أكدت الحكومة العراقية أنها ستعمل على تحسين العلاقات مع الجيران، وأنه سيعمل على تحسين العلاقات مع الجيران.

## محاكمة الأردن: تسجيلات لمكالمات تدلّين النائبين



الرئيس الجديد للمقدونين السيد شيفارد نازده في مؤتمر صحفي في سكيپتو (1 أ ب تليفوتو)

في الأردن، تم تسجيلات لمكالمات تدلّين النائبين في محاكمة. أكدت المحكمة أن التسجيلات كانت واضحة، وأنه سيعمل على تحسين العلاقات مع الجيران.

في الأردن، تم تسجيلات لمكالمات تدلّين النائبين في محاكمة. أكدت المحكمة أن التسجيلات كانت واضحة، وأنه سيعمل على تحسين العلاقات مع الجيران.

في الأردن، تم تسجيلات لمكالمات تدلّين النائبين في محاكمة. أكدت المحكمة أن التسجيلات كانت واضحة، وأنه سيعمل على تحسين العلاقات مع الجيران.

## قتل راكبي شاحنة صدمت موكب الرئيس الفنزويلي

في فنزويلا، قتل راكبي شاحنة صدمت موكب الرئيس الفنزويلي. أكدت الحكومة الفنزويلية أنها ستعمل على تحسين العلاقات مع الجيران، وأنه سيعمل على تحسين العلاقات مع الجيران.